



Aviso de Relaxamento Parcial de Restrições a partir de Domingo dia 19 de setembro.  
*Announcement about the ease of few restrictions from Sunday 19<sup>th</sup> of September.*

Reuniões de Jovens e Menores retornam de acordo com as datas e horários como consta no Relatório da Congregação. (instruções serão enviadas via mensagem e publicadas no website [www.ccirl.ie](http://www.ccirl.ie) . Não serão mais realizados os cultos ONLINE com participação de Jovens e Menores.

*Young People and Children Meeting services will return as they use to be, with same dates and times as provided on the Worship Service Timetable. (instructions will be sent by text and published on our website [www.ccirl.ie](http://www.ccirl.ie) . The Worship services with the participation of Youth and Children will no longer be transmitted.*

Aumento da capacidade de assentos nos Cultos e permissão de crianças sendo que menores de 6 anos de idade não necessitam de agendar lugar desde que estejam sentados junto ao pai, mãe ou responsável e não deixarão o assento durante o serviço do culto salvo em caso de urgência. Jovens acima dos 12 anos de idade devem utilizar máscara assim como os adultos, recomendamos que, se for possível as crianças também utilizem a máscara.

*The capacity for available seats will be increased for all locations, Children will also be permitted to participate, Children from 6 years old and below DO NOT require to book a seat, they shall seat near the parent/guardian and should not leave their side during the worship service unless necessary.*

Suspensão dos cultos extras retornando as datas e horários como consta no Relatório da Congregação (exceto localidade de Naas). Cultos presenciais em Naas retornam a partir de Sábado 2 de Outubro datas e horários com consta no Relatório da Congregação (Community Centre em Naas somente permitirá entrada de quem já está completamente vacinado e apresentar certificado na entrada).

*All extra worship service for all locations will cease, the date and time will be same as stated on the Christian Congregation timetable (Except Naas)*

*The local Worship Service for Naas will resume from Saturday, 2<sup>nd</sup> of October, the date and time will also be the same as stated on the Christian Congregation Timetable.*

Continua a transmissão online via ZOOM dos Cultos realizados aos domingos às 18:00 horas.  
*The broadcast of Worship Services for Dublin and Ennis will continue every Sunday at 6PM.*

Reunião de Mocidade em Dublin dia 24/10 as 10:30 será realizada desde que não haja alteração do "Road Map" (plano de relaxamento de restrições do Governo) Não haverá Ensaio Regional neste dia. Endereço do local a ser publicado em breve ("Our Lady's Hall", Mourne Road, Dublin 12, próximo a Escola "Our Lady Mercy Secondary School".

*Youth Meeting in Dublin will take place on 24th of October at 10:30am as long as the forecast for the Government Road Map does not change. The National Musical Rehearsal will not happen on the same date. The address for the Youth meeting will be published soon. ("Our Lady's Hall", Mourne Road, Dublin 12, next to "Our Lady Mercy Secondary School)*